

Kaupunginvaltuusto

**Aika** 14.11.2016 klo 17:30 - 17:38

**Paikka** Kaupungintalo, valtuustosali

### Käsitellyt asiat

<b>§</b>	<b>Otsikko</b>	<b>Sivu</b>
82	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus	242
83	Pöytäkirjantarkastajat	243
84	Ilmoitusasiat	244
85	Kiinteistöveroprosenttien määrääminen vuodelle 2017	245
86	Tuloveroprosentin vahvistaminen vuodelle 2017	247
87	Hulevesien hallinnan järjestäminen ja rahoittaminen	248
88	Imatran Toimitilat Oy:n takaushakemus	257
89	Lausunto tarkastuslautakunnan arviointikertomus 2015 toimenpiteet	259
90	Lausunto hallituksen esitysluonnoksesta sote- ja maakuntauudistuksen lainsäädännöksi	264
91	Etelä-Karjalan Lapsi- ja perhepalveluiden muutosohjelma	271

**Kaupunginvaltuusto****Aika** 14.11.2016 klo 17:30 - 17:38**Paikka** Kaupungintalo, valtuustosali**Osallistujat**

Läsnä	Wilén-Jäppinen Tiina	puheenjohtaja
	Pöllänen Ismo	1. varapuheenjohtaja
	Aalto Airi	jäsen
	Airas Mikko	jäsen
	Helmikallio Saska	jäsen
	Helminen Anna	jäsen
	Honka Jussi	jäsen
	Hämäläinen Veikko	jäsen
	Härkönen Timo	jäsen
	Id Lahja	jäsen
	Kuikka Tuija	jäsen
	Kuvaja-Kukkonen Marjut	jäsen
	Lajunen Liisa	jäsen
	Lankinen Veikko	jäsen
	Luukkanen Heikki	jäsen
	Makkonen Leo	jäsen
	Malm Niina	jäsen
	Marttila Päivi	jäsen
	Menna Tomi	jäsen
	Mertanen Eija	jäsen
	Mynttinen Rauni	jäsen
	Nissinen Anne	jäsen
	Paldanius Kari	jäsen
	Pentikäinen Markku	jäsen
	Porrasmäki Ari	jäsen
	Poskiparta Sinikka	jäsen
	Putto Tuula	jäsen
	Roiha Helena	jäsen
	Ruokolainen Henri	jäsen
	Saajanlehto Pasi	jäsen
	Saaristo Lilla	jäsen
	Semi Jarmo	jäsen
	Seppälä Matti	jäsen
	Siitonen Arto	jäsen
	Sinisalo Veikko	jäsen
	Tanninen Heikki	jäsen
	Toivanen Kari	jäsen
	Urpalainen Anu	jäsen
	Äikää Tarja	jäsen
	Meskanen Soini	varajäsen
	Mykrä Timo	varajäsen
	Tikkanen Aleksi	varajäsen
	Toivonen Sari	varajäsen

Poissa	Saarimäki Erkki Kosunen Timo Piirainen Anssi Tikka Arto Toikka Marita Ellonen Hanna-Kaisa Pihlaja Aki	2. varapuheenjohtaja jäsen jäsen jäsen hallintojohtaja hyvinvointijohtaja riskienhallintapäällikkö
Muut osallistujat	Lintunen Pertti Roslakka Kai Äikäs Topiantti Kekki Arja Peura-Kuusela Leena Laine Heikki Stenberg Liisa	kaupunginjohtaja talousjohtaja kaupunkikehitysjohtaja tarkastuspäällikkö viestintä- ja hallintopäällikkö viestintä- ja markkinointipäällikkö taloussuunnittelupäällikkö

---

**Allekirjoitukset**

Tiina Wilén-Jäppinen  
puheenjohtaja

Kai Roslakka  
sihteeri

---

**Käsitellyt asiat** 82 - 91

---

**Pöytäkirjan tarkastus**

Jarmo Semi

Matti Seppälä

---

**Pöytäkirja yleisesti nähtävillä**

22.11.2016 klo 9.00 - 11.30 Imatran kaupungin asiakaspalvelupiste

---

**Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus**

KV § 82

Tämä kokous on kutsuttu koolle seuraavalla ilmoituksella:

"Imatran kaupunginvaltuusto kokoontuu kaupungintalolla maanantaina, 14.11.2016 klo 17.30. Kokouksessa käsitellään esityslistassa nro 9 / 2016 mainitut asiat. Esityslista on nähtävänä kaupungin internet-sivuilla 9.11.2016 alkaen.

Kokouksen pöytäkirja on nähtävänä Imatran kaupungin asiakaspalvelussa, kaupungintalolla tiistaina 22.11.2016 klo 9.00 - 11.30.

Tiina Wilén-Jäppinen  
kaupunginvaltuuston puheenjohtaja

Marita Toikka  
hallintojohtaja"

Kokouskutsu on julkaistu kaupungin internet-sivuilla ja laitettu yleisesti nähtäville Imatran kaupungin ilmoitustaululle 9.11.2016 alkaen.

**Päätös:**Todettiin kokous lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.  

---

## **Pöytäkirjantarkastajat**

KV § 83

**Päätös:** Valittiin pöytäkirjantarkastajiksi Jarmo Semi ja Matti Seppälä.

---

**Ilmoitusasiat**

KV § 84

Puheenjohtaja Tiina Wilén-Jäppinen täsmensi edellisen kokouksen ponsiesityksen käsittelyä.

**Päätös:**

Merkittiin tiedoksi.

---

Kaupunginhallitus	§ 245	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 85	14.11.2016

## Kiinteistöveroprosenttien määrääminen vuodelle 2017

1633/02/03/02/2016

KH § 245

Valmistaja: Kai Roslakka

### Talous- ja rahoitushallintopalvelut 26.10.2016, taloussuunnitelupäällikkö Liisa Stenberg:

"Kiinteistöverolain (654/1992) 11 §:n (1266/2001) mukaan kunnanvaltuusto määrää kunnan kiinteistöveroprosenttien suuruuden laissa säädettyjen vaihteluvälien rajoissa vuosittain etukäteen samalla, kun se vahvistaa varainhoitovuoden tuloveroprosentin. Kiinteistöveroprosentit määrätään prosentin sadasosan tarkkuudella.

Kiinteistöverolain (11 § 4 momentti) kunnan tulee ilmoittaa kiinteistöveroprosentit Verohallinnolle viimeistään verovuotta edeltävän vuoden marraskuun 17. päivänä.

Jos ilmoitusta ei ole annettu määräajassa, verotuksessa voidaan noudattaa edellisen vuoden kiinteistöveroprosentteja, kuitenkin vähintään alinta lain mukaista prosenttia.

Hallitus on tehnyt esityksen (HE 174/2016) liittyen kiinteistöveroprosenttien vaihteluvälien muutoksiin. Lakiesitys on annettu eduskunnalle 6.10.2016 ja se vahvistetaan marraskuun alussa.

Kiinteistöveroprosentit	Nykyiset rajat		Nykyiset veroprosentit	Rajat (HE 174/2016)		Esitys veroprosenteista
	alaraja	yläraja		alaraja	yläraja	
<b>Kunnanvaltuusto määrää (KiintVL 11 ja 12 §)</b>						
. yleinen kiinteistöveroprosentti	0,80	1,55	<b>1,55</b>	0,93	1,80	<b>1,55</b>
. vakituisten asuinrakennusten veroprosentti	0,37	0,80	<b>0,37</b>	0,41	0,90	<b>0,41</b>
<b>Kunnanvaltuusto määrää (KiintVL 12 a, 13 ja 14 §)</b>						
. rakentamattoman rakennuspaikan veroprosentti	1,00	4,00	<b>ei määrätty</b>	2,00	6,00	<b>ei määrätty</b>
. kytkös vakituisten asuinrakennusten ja muiden kuin vakituisten asuinrakennusten veroprosenttien välillä esitetään poistettavaksi. Vero määräytyy yleisen kiinteistöveroprosenttin rajojen perusteella.	0,80	1,55	<b>0,97</b>	0,93	1,80	<b>1,00</b>
. yleishyödyllisen yhteisön kiinteistöveroprosentin alaraja	0,00	1,35	<b>0,00</b>	0,00	1,80	<b>0,00</b>
. voimalaitosten veroprosentin yläraja	0,80	3,10	<b>3,10</b>	0,93	3,10	<b>3,10</b>

Oheismateriaali:

Vuoden 2016 verotusarvot ja laskennallinen kiinteistöveroarvio. Hallituksen esitys (HE 174/2016) Kiinteistöveroprosentin ala- ja ylärajoista.

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 245  
§ 85

31.10.2016  
14.11.2016

---

**Kj:n ehdotus:** Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että se määrää kiinteistöveroprosentit vuodelle 2017 seuraavasti:

. yleinen kiinteistöveroprosentti	1,55 %
. vakituisen asuinrakennuksen veroprosentti	0,41 %
. muiden asuinrakennusten veroprosentti	1,00 %
. yleishyödyllisten yhteisöjen kiinteistöveroprosentti	0,00 %
. voimalaitoksen veroprosentit	3,10 %

Rakentamattomalle rakennuspaikalle ei erikseen määrätä veroprosenttia.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

KV § 85

**Liite:** Vuoden 2016 verotusarvot ja laskennallinen kiinteistöveroarvio. Hallituksen esitys (HE 174/2016) Kiinteistöveroprosentin ala- ja ylärajoista.

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto päättää määrätä kiinteistöveroprosentit vuodelle 2017 seuraavasti:

. yleinen kiinteistöveroprosentti	1,55 %
. vakituisen asuinrakennuksen veroprosentti	0,41 %
. muiden asuinrakennusten veroprosentti	1,00 %
. yleishyödyllisten yhteisöjen kiinteistöveroprosentti	0,00 %
. voimalaitoksen veroprosentit	3,10 %

Rakentamattomalle rakennuspaikalle ei erikseen määrätä veroprosenttia.

**Päätös:** Hyväksyttiin yksimielisesti.

---



Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 246  
§ 86

31.10.2016  
14.11.2016

---

## Tuloveroprosentin vahvistaminen vuodelle 2017

1634/02/03/01/2016

KH § 246

Valmistelija: Kai Roslakka

### **Talous- ja rahoitushallintopalvelut 27.10.2016, taloussuunnitelupäällikkö Liisa Stenberg:**

"Kuntalain (365/1995) 111 §:n mukaan valtuuston on viimeistään talousarvion hyväksymisen yhteydessä päätettävä kunnan tuloveroprosentista, kiinteistöveroprosenteista sekä muiden verojen perusteista.

Kunnan tulovero määräytyy luonnollisen henkilön ja kuolinpesän tulojen perusteella (tuloverolaki 1535/1992).

Kunta ilmoittaa tuloveroprosentin neljännesprosenttiyksikön tarkkuudella (verotusmenettelylain 91 a § 1 momentti).

Verotusmenettelystä annetun lain (1558/1995) 91 a §:n (520/2010) mukaan kunnan tulee ilmoittaa tuloveroprosentin suuruus Verohallinnolle viimeistään edeltävän vuoden marraskuun 17 päivänä.

Jos ilmoitusta ei ole toimitettu säädettynä aikana, verotuksessa (enakkoperinnässä) voidaan noudattaa edellisen vuoden tuloveroprosenttia (verotusmenettelylain 91 § a § 2 momentti)."

Oheismateriaali:

Yhteenveto kunnallisveroista on jaettu esityslistan oheismateriaalina ja liitetään valtuuston esityslistan liitteeksi.

**Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että se vahvistaa vuoden 2017 tuloveroprosentiksi 20,0 %.

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

---

KV § 86

Liite:

Yhteenveto kunnallisveroista

**KH:n ehdotus:**

Kaupunginvaltuusto päättää vahvistaa vuoden 2017 tuloveroprosentiksi 20,0 %.

**Päätös:**

Hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Kaupunkikehittämislautakunta	§ 103	18.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 254	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 87	14.11.2016

---

## Hulevesien hallinnan järjestäminen ja rahoittaminen

1607/10/03/01/2016

KAUPKLT § 103

Valmistelijat: kaupunkikehitysjohtaja Topiantti Äikäs, kaupungininsinööri Lassi Nurmi, vs. vesihuoltopäällikkö Kari Pietarinen

### Tiivistelmä:

Hulevesiin liittyvä lainsäädäntö muuttui merkittävästi 1.9.2014 pääosin ilman siirtymäsääntöjä. Kuntaliiton ja Vesilaitosyhdistyksen valmistelemien suositusten perusteella on syytä arvioida Imatralla uudelleen tarkoituksenmukaisin tapa järjestää hulevesien viemärointi muuttunutta lainsäädäntöä vastaavasti.

### Johdanto

Imatran Vesi -taseyksikön vastuulla on hulevesiverkoston käyttö- ja kunnossapito. Rakennettuun hulevesiverkostoon liittyneiltä kiinteistöiltä on peritty huleveden liittymismaksua. Hulevedelle ei ole vahvistettua toiminta-aluetta joten liittymispakkoa vanhojen kiinteistöjen kohdalla ei ole ollut. Taseyksikön tehtävänä on ollut myös osallistuminen Fortumin sadevesipumppaamon kustannuksiin. Imatran Vedden hoidossa on ollut myös kolme sadevesipumppaamoja, joista aiheutuneet kustannukset on kirjattu Infran hallinta - yksikön kustannuspaikalle. Kaupunkirakenne ja kunnallistekniikka -osasto vastasi aiemmin hulevesi-, viemäri- ja vesijohtoverkostojen rakentamisesta. Sittemmin 2010-luvulla on kaupungissa siirrytty rakentamisen osalta tilaaja-tuottaja -mallin mukaiseen toimintatapaan, jossa Infran hallinta -yksikkö toimii tilaajana.

Vesihuoltolaki tuli voimaan 1.3.2001. Samassa yhteydessä kumottiin laki yleisistä vesi- ja viemärlaitoksista (982/1977) sekä jätevesimaksulaki (610/793). Huleveden ja perustusten kuivatusveden poisjohtaminen ja käsittely määritettiin vesihuoltolaissa osaksi vesihuoltoa.

Maa- ja metsätalousministeriö asetti 17.9.2008 työryhmän selvittämään vesihuoltolain ja siihen liittyvän muun lainsäädännön tarkistamistarpeet sekä valmistelemaan tarvittavat ehdotukset säädösmuutoksiksi. Yhtenä keskeisenä selvitetävänä asiana oli hulevesien johtamisen tarkoituksenmukainen järjestäminen.

Vesihuoltolain muutokset tulivat voimaan 1.9.2014. Suurin periaatteellinen muutos oli hulevesien ja perustusten kuivatusvesien viemäroinnin irrottaminen vesihuoltolain mukaisesta vesihuollon käsitteestä. Hulevesien kokonaishallinnasta säädettiin maankäyttö- ja rakennuslaissa, johon tehtiin asiaa koskevat muutokset samassa yhteydessä vesihuoltolain muutosten kanssa.

Kaupunkikehittämislautakunta	§ 103	18.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 254	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 87	14.11.2016

---

Imatran kaupungin hallintosäännön 16 § mukaan kaupunkikehittämislautakunta päättää vesihuoltolain 17 a § mukaiset viemäröintiä koskevat asiat. Hallintosäännön 18 § mukaan rakennusvalvontajaosto vastaa hulevesiä koskevan erityissäännösten (maankäyttö- ja rakennuslain 13 a luvun) noudattamisen valvonnasta. Koska vesihuoltolain mukaisia päätöksiä taksoista, huleveden viemäröinnin alueesta tai sopimusta yleisten alueiden kuivatuksesta ei ole kuitenkaan toistaiseksi tehty, hulevesien viemäröinnin tarkoituksenmukainen järjestäminen ja rahoitus on syytä arvioida kokonaisuutena.

### **Hulevesien hallintaan liittyvät vastuut**

Hulevesien hallinnan tärkein keino on maankäyttö ja kaavoitus, jonka avulla voidaan kehittää hulevesien suunnitelmallista hallintaa. Näistä syistä lakimuutosten yhteydessä hulevesiä koskevat pykälät sijoitettiin juuri maankäyttö- ja rakennuslakiin, johon lisättiin uusi 13 a luku hulevesille. Tavoitteena on hulevesien kokonaisvaltainen hallinta, jolloin hulevesiviemäreiden lisäksi hulevesiä viivytetään ja imeytetään niiden kerääntymispaikalla sekä johdetaan kosteikkoihin.

Kunta vastaa maankäyttö- ja rakennuslain mukaan hulevesien hallinnan järjestämisestä asemakaava-alueella. Kunnalla ei lainmuutoksen jälkeen ole velvollisuutta järjestää hulevesien keskitettyä poistojohtamista ja käsittelyä asemakaava-alueen ulkopuolella, mutta se voi halutessaan ottaa myös nämä alueet vastuulleen. Kunnan hulevesijärjestelmällä tarkoitetaan hulevesien hallintaan tarkoitettujen alueiden ja rakenteiden kokonaisuutta lukuun ottamatta vesihuoltolaitoksen hulevesiviemäriverkostoa. Kunnan hulevesijärjestelmän vaikutusalue on se alue, jolla sijaitsevia kiinteistöjä kunnan hulevesijärjestelmä palvelee.

Kunta voi vesihuoltolaitosta kuultuaan päättää, että vesihuoltolaitos huolehtii huleveden viemäröinnistä osana maankäyttö- ja rakennuslaissa tarkoitettua hulevesien hallintaa. Hulevesien viemäröintiin sovelletaan tällöin vesihuoltolakia. Edellytyksenä päätökselle on, että laitos kykenee huolehtimaan huleveden viemäröinnistä taloudellisesti ja asianmukaisesti ja, että huleveden viemäröinnistä perittävät maksut muodostuvat kohtuullisiksi ja tasapuolisiksi. Päätökseen on liitettävä kartta, jossa esitetään alueet, joilla on vesihuoltolaitoksen hulevesiviemäriverkosto sekä alueet, joille verkosto rakennetaan.

Kaupunkikehittämislautakunta	§ 103	18.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 254	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 87	14.11.2016

---

Vesihuoltolaitoksen hulevesiviemäriverkosto ei ole osa kunnan hulevesijärjestelmää, johon kuuluvat kaikki muut hulevesien hallintaan tarkoitettut alueet ja rakenteet. Kunnan on tehtävä vesihuoltolaitoksen hulevesiviemäröntialueesta nimenomainen päätös. Vesihuoltolain siirtymäsäännöksen mukaan vesihuoltolaitos huolehtii ennen 1.9.2014 hyväksytyllä toiminta-alueella huleveden viemäröinnistä siihen saakka, kunnes kunta tekee päätöksen hulevesiviemäröntialueesta.

Maankäyttö- ja rakennuslain mukaan kiinteistön omistaja tai haltija vastaa kiinteistönsä hulevesien hallinnasta. Hulevedet on johdettava kunnan hulevesijärjestelmään, jollei niitä voida imeyttää kiinteistöllä tai jos niitä ei johdeta vesihuoltolaitoksen hulevesiviemäriverkostoon. Kunnan määräämä viranomaisena voi kuitenkin hakemuksesta myöntää vapautuksen velvollisuudesta johtaa kiinteistön hulevedet kunnan hulevesijärjestelmään, jos kiinteistön omistaja tai haltija huolehtii hulevesien hallinnasta asianmukaisesti muilla toimenpiteillä. Imatran osalta päätöksen tekee rakennusvalvontajaosto.

Mikäli kiinteistö sijaitsee kunnan päättämällä vesihuoltolaitoksen hulevesiviemäröinnin alueella, on kiinteistöllä velvollisuus liittyä hulevesiviemäriin. Kunnan ympäristönsuojeluviranomaisena voi myöntää vapautuksen liittämiselvelvollisuudesta vesihuoltolaissa todetuilla edellytyksillä. Vapauttamisen edellytyksenä on, että

- liittäminen hulevesiviemäriin muodostuisi kiinteistön omistajalle tai haltijalle kohtuuttomaksi, kun otetaan huomioon kiinteistön hulevesien hallinnasta aiheutuneet kustannukset, liittamisestä aiheutuvat kustannukset, vesihuoltolaitoksen hulevesiviemäröinnin vähäinen tarve tai muu vastaava erityinen syy,
- vapauttaminen ei vaaranna vesihuoltolaitoksen huleveden viemäröinnin taloudellista ja asianmukaista hoitamista vesihuoltolaitoksen hulevesiviemäröinnin alueella sekä
- liittamisestä vapautettavan kiinteistön hulevesi voidaan poistaa muutoin asianmukaisesti.

Vapautus on vesihuoltolain perusteella ongelmallinen, koska vesihuoltolaitos voi periä huleveden viemäröinnin kustannukset ainoastaan hulevesiviemäriin liittyneiltä kiinteistöiltä. Vapautusten myöntäminen vaarantaa siten yleensä huleveden viemäröinnin taloudellisia edellytyksiä ja siltä näkökulmasta rajoittaa samalla vapautuksesta päättävän viranomaisen harkintavaltaa.

Kaupunkikehittämislautakunta	§ 103	18.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 254	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 87	14.11.2016

---

### **Hulevesien viemäroinnistä perittävät maksut**

Aiemmin voimassa olleen vesihuoltolain mukaan käyttömaksua tuli periä vedestä ja jätevedestä. Laki ei mahdollistanut erillisen käyttömaksun perimistä huleveden käsittelystä. Hulevesien investointi- ja ylläpitokustannukset ovat sisältyneet jätevesiviemäroinnin kustannuksiin ja jätevesitaksa on sisältänyt myös hulevedestä huolehtimisen. Hulevesiverkostoon liittymisestä on sen sijaan voitu periä liittymismaksua.

Vesihuoltolakiin ja maankäyttö- ja rakennuslakiin 1.9.2014 tehtyjen muutosten jälkeen huleveden käsittelyn maksuja ei voida enää periä osana jätevesimaksuja. Maksu voidaan kuitenkin periä maankäyttö- ja rakennuslain perusteella julkisoikeudellisena hulevesimaksuna tai vesihuoltolakiin perustuvana huleveden viemäroinnin käyttömaksuna.

#### *Maankäyttö- ja rakennuslakiin perustuva julkisoikeudellinen maksu*

Kunta voi periä kunnan hulevesijärjestelmästä aiheutuneiden kustannusten kattamiseksi vuosittaisen maksun hulevesijärjestelmän vaikutusalueella sijaitsevien kiinteistöjen omistajilta tai haltijoilta. Maksuilla voidaan kattaa kunnan hulevesijärjestelmän rakentamiskustannuksia sekä käyttö- ja ylläpitokustannuksia.

Kunnan perimän maksun perusteena ovat kunnan hulevesien hallinnan ratkaisut ja kiinteistön sijainti kunnan hulevesijärjestelmän vaikutusalueella. Hallinnan ratkaisulla tarkoitetaan muun muassa viivytys- ja imeytysjärjestelmiä sekä hulevesiviemäreitä. Maksu voidaan periä riippumatta siitä, onko kiinteistö konkreettisesti liitetty hulevesijärjestelmään. Esimerkiksi yleisten alueiden hulevesien hallinta hyödyttää myös alueen muita kiinteistöjä.

Maksun määräämisen perusteet sisältävän taksan hyväksyy kaupunginvaltuusto. Taksapäätöksen yhteydessä tulee määritellä ne kiinteistöt, jotka sijaitsevat kunnan hulevesijärjestelmän vaikutusalueella. Hulevesien hallinnasta perittävä maksu on luonteeltaan julkisoikeudellinen ja se on suoraan ulosottokelpoinen. Julkisoikeudellista hulevesimaksua voidaan periä, vaikka vesihuoltolaitos vastaisikin hulevesien viemäroinnistä erikseen määrättyllä alueella ja perisi vesihuoltolain mukaisia maksuja. Tämä voisi tulla kyseeseen siinä tapauksessa, jos kunnan on tarpeen tehdä vesihuoltolain mukaista viemärointiä täydentäviä hulevesien hallinnan ratkaisuja. Alueen kiinteistöjen omistajilta ja haltijoilta voitaisiin tällöin periä niin vesihuoltolaitoksen asiakasmaksuja huleveden viemäroinnistä kuin kunnan vuosittaista hulevesimaksuakin.

Kaupunkikehittämislautakunta	§ 103	18.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 254	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 87	14.11.2016

---

### *Vesihuoltolakiin perustuva käyttömaksu huleveden viemäroinnistä*

Mikäli kunta päättää, että vesihuoltolaitos huolehtii huleveden viemäroinnistä erikseen määritettävällä alueella, vesihuoltolaitos voi periä käyttömaksua huleveden viemäroinnistä. Maksu perustuu tuolin vesihuoltolakiin. Maksu on luonteeltaan yksityisoikeudellinen ja sen periminen edellyttää, että kiinteistö on liitetty vesihuoltolaitoksen hulevesiverkostoon (asiakkuussuhde). Päätöksen maksun käyttöönottamisesta tekee kaupunginvaltuusto.

Huleveden viemäroinnistä aiheutuvat kustannukset tulee voida kattaa täysimääräisesti asiakasmaksuilla. Maksujen tulee olla kohtuullisia ja tasapuolisia.

Vesihuoltolaitoksen tulee lisäksi periä kunnalta kustannuksia vastaava korvaus yleisiltä alueilta vesihuoltolaitoksen hulevesiviemäriin johdettavan huleveden viemäroinnistä. Yleisiä alueita ovat esimerkiksi kadut, puistot ja torit. Maksun periminen ei edellytä erillistä päätöstä. Maksun tulee olla kustannuksia vastaava eli sen tulee kattaa järjestelmän uus- ja korjausinvestoinnit sekä muut kustannukset.

### **Vaihtoehdot hulevesien hallinnan järjestämiselle ja rahoittamiselle Imatralla**

Maankäyttö- ja rakennuslain mukaan kunnalla on kokonaisvastuu hulevesien hallinnasta ja kunta päättää, mikä taho kunnassa hoitaa kutakin maankäyttö- ja rakennuslain mukaista tehtävää. Vaihtoehtona on, että Imatran Vesi edelleen huolehtii huleveden viemäroinnistä määritellyllä alueella tai, että vastuu huleveden viemäroinnistä osana hulevesien kokonaishallintaa siirretään kaupungille.

### **VE 1 Imatran Vesi huolehtii hulevesiviemäroinnistä**

Vesihuoltolain edellyttämää päätöstä hulevesiviemärointialueesta ei ole tehty. Kaupunginvaltuuston tulisi tehdä tätä koskeva päätös sekä lisäksi päätös hulevesimaksun käyttöönotosta.

Vesihuoltolain edellyttämä hulevesien eriyttäminen kirjanpidossa toteutettiin ja Imatran Veden vuoden 2016 talousarviossa esitettiin hulevesille oma kustannuspaikka. Hulevesiviemäroinnin tulos tulee olemaan tappiollinen, koska liittymismaksuja lukuun ottamatta ei vuoden aikana ollut muita tuloja ja uusien hulevesiverkoston liittymien määrä oli vähäinen. Hulevesiviemäroinnin tasearvo vuoden 2015 lopussa oli yhteensä 4.093 501,60 euroa.

Vesihuoltolain toimeenpanon yleinen ohjaus ja seuranta kuuluvat maa- ja metsätalousministeriölle, joka on julkaissut 30.4.2015 oppaan helpottamaan ja yhdenmukaistamaan kuntien valmistelutyötä.

Kaupunkikehittämislautakunta	§ 103	18.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 254	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 87	14.11.2016

---

Oppaan mukaan hulevesiviemäröintialueesta tehtävän päätöksen tiedoksiantoon tulisi tuolloin soveltaa hallintolain mukaista menettelyä. Kuulemisen ja tiedottamisen osalta tulisi toimia, kuten toiminta-aluepäätösten yhteydessä. Ennen hyväksymispäätöksen tekemistä asiasta on varattava valvontaviranomaisille mahdollisuus antaa lausunto sekä alueen kiinteistöjen omistajille ja haltijoille tilaisuus tulla kuulluiksi.

Hulevesien muodostuminen riippuu sadannasta ja kiinteistön vettä läpäisemättömän pinnan alasta. Vesihuollon käyttö- ja perusmaksut perustuvat Imatralla vesimittarin kokoon ja käytettyyn vesimäärään. Käytössä oleva maksuperuste soveltuu siten huonosti hulevesiin. Jotta aiheuttamisperiaate toteutuisi, tulisi uusissa hulevesien maksuissa ottaa käyttöön esimerkiksi tontin kokoon liittyvä periaate.

Hulevesimaksua voidaan periä ainoastaan asiakkailta, jotka ovat liitettyjä vesihuoltolaitoksen hulevesiviemäriin. Imatralla hulevesiviemärin liittymisaste on alhainen, minkä vuoksi huleveden maksuja voitaisiin tällä hetkellä periä vain noin kolmasosalta vesihuollon liittyneistä. Jotta vesihuollon taloudellisen huolehtimisen edellytys toteutuisi, tulisi vesihuoltolaitoksen periä kaupungilta maksua yleisten alueiden kuivatuksesta, jotta kustannukset eivät muodostuisi liittyjille kohtuuttomaksi.

Vesihuoltolain mukaan kunnan päättämällä vesihuoltolaitoksen hulevesiviemäröinnin alueella oleva kiinteistö on liitettävä laitoksen hulevesiviemäriin. Jotta maksupohja saataisiin laajemmaksi, tulisi valvontaviranomaisen (ympäristönsuojeluviranomainen) velvoittaa kiinteistöjä liittymään hulevesiviemäriverkostoon. Liittymisvelvoitetta on mahdollisuus tehostaa uhkasakolla.

Hulevesiviemäröinnin kustannukset kohdistuisivat alkuvaiheessa hulevesiviemäriin liittyneille kiinteistöille. Maksupohjan laajentuminen riippuisi siitä miten kiinteistöjä saataisiin velvoitettua liittymään vesilaitoksen hulevesiverkostoon. Aiheuttamisperiaatteen ja kustannusten kattamisen periaatteen kannalta ei ole oikeudenmukainen tilanne, että vain pieni osa järjestelmän hyödynsaajista osallistuisi toiminnan rahoittamiseen.

Ainakin alkuvaiheessa maksut kohdistuisivat vain niille kiinteistöille, jotka ovat jo asianmukaisesti järjestäneet hulevesiensä käsittelyn ja maksaneet hulevesijärjestelmän liittymiskustannukset.

Kaupunkikehittämislautakunta	§ 103	18.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 254	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 87	14.11.2016

---

## **VE 2 Kaupunki huolehtii huleveden viemäröinnistä osana hulevesien kokonaishallintaa**

Kaupunginvaltuusto voi päättää, että hulevesien kokonaishallintavastuu on kaupungilla. Huleveteen liittyvässä toiminnassa noudatetaan tällöin maankäyttö- ja rakennuslain mukaisia säännöksiä. Töiden järjestämisestä Infran hallinta -yksikön ja Imatran Veden tai Infran hallinta -yksikön ja Imatran Kiinteistö- ja aluepalvelut Oy:n kesken voidaan sopia vastaavasti kuten sadevesipumppaamojen osalta, joita Imatran Vesi on hoitanut.

Hulevesiviemäriin liittyvä omaisuus tulisi samasta ajankohdasta siirtää Imatran Veden taseesta kaupungin taseeseen. Kaupunki voi halutessaan ottaa myöhemmin käyttöön julkisoikeudellisen hulevesimaksun Imatran Vedeltä kaupungille siirtyvän vastuun rahoittamiseen. Julkisoikeudellinen hulevesimaksu voidaan kohdistaa kaikille kaupungin hulevesien hallintavastuualueella sijaitsevien kiinteistöjen omistajille tai haltijoille.

Kuntaliitto on julkaissut kunnille oppaan julkisoikeudellisen maksun määrittämiseen. Suositeltavia periaatteita ovat tontin kokoon ja kattettuun pintaan perustuvat maksut. Edelleen maksuissa olisi syytä olla kannustavuutta, jolloin kiinteistön omistajan tai haltijan toimenpiteet, jotka vähentävät kaupungin hulevesien hallinnan tarvetta alentaisivat maksuja ja päinvastaisessa tapauksessa nostaisivat maksuja. Nämä periaatteet tulisi hyväksyä maksupäätöstä tehdessä, vaikka realistinen mahdollisuus on alkuvaiheessa ottaa käyttöön vain mahdollisimman yksinkertainen maksu ja kattaa osa toiminnan kuluista verovaroin nykyistä käytäntöä vastaavasti.

Maankäyttö- ja rakennuslain mukaan kunta vastaa hulevesien hallinnasta asemakaava-alueella, joten aluepäätöstä ei tarvita. Kunta voi myöhemmässä vaiheessa halutessaan ottaa vastattavaksi muitakin alueita, joissa on tarvetta hulevesien hallinnalle. Tällaisia voisivat esimerkiksi olla asemakaava-alueiden läheisyydessä sijaitsevat alueet, joita voitaisiin hyödyntää hulevesien hallinnassa tai alueet, jotka aiheuttavat ongelmaa asemakaava-alueille.

Mikäli Imatran Vesi päätetään yhtiöittää, ei erillisiä tasesiirtoja tarvitse tehdä, vaan vastuut ja omaisuus hulevesiviemäreistä jäävät kaupungille Imatran Veden yhtiöityessä.



Kaupunkikehittämislautakunta	§ 103	18.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 254	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 87	14.11.2016

---

### Vaihtoehtojen vertailu

Malli, jossa Imatran Vesi huolehtii huleveden viemäröinnistä, on päätöksen osalta hallinnollisesti raskaampi, koska hulevesienviemäröinnin aluepäätöksessä on alueen kiinteistöjen omistajille ja haltijoille varattava tilaisuus tulla kuulluiksi. Lisäksi kaupungin ja Imatran Veden välillä on solmittava sopimus yleisten alueiden viemäröinnistä ja hulevesien vastuurajoista.

Uuden maksun käyttöönotto vaatii kaupunginvaltuuston päätöksen, joten hallinnollisesti ei ole suurta eroa, otetaanko käyttöön julkisoikeudellinen maksu vai vesihuoltolain mukainen maksu. Julkisoikeudellinen hulevesimaksu on kuitenkin tasapuolisin, oikeudenmukaisin ja aiheuttamisperiaatteen mukainen tapa rahoittaa hulevesien viemäröinti osana hulevesien kokonaishallintaa. Vesihuoltolain mukaisessa ratkaisussa maksut kohdistuisivat epäoikeudenmukaisesti niille, jotka ovat rakentaneet asianmukaiset liittymät ja siten jo osaltaan rahoittaneet hulevesiviemärien rakentamista.

Vesihuoltolain mukaisessa hulevesiviemäröinnissä kiinteistöillä on lisäksi lähes poikkeuksetta liittymispakko, jotta toiminta voidaan järjestää taloudellisesti kestävällä tavalla. Maankäyttö- ja rakennuslain mukaisessa julkisoikeudelliseen maksuun perustuvassa ratkaisussa voidaan taas käyttää laajemmin tarveharkintaa, eikä viemäriin liittyminen ole pakollista, mikäli hulevedet voidaan muuten hoitaa asianmukaisesti.

Imatran tilanteessa hulevesiviemäröinnin kustannuksia ei ole voitu kattaa siitä saaduilla tuloilla, joskaan käyttötalouden tappiotkaan eivät ole olleet suuria. Merkittävimpiä kustannustekijöitä ovat hulevesiverkoston suunnitteluun ja rakentamiseen, hulevesipumppaamojen käyttöön ja kunnossapitoon sekä maanpäällisiin kuivatusrakenteisiin kohdentuvat kustannukset. Kustannukset ovat vuositasolla noin 100 000 – 400 000 €. Kaupungin taajama-alueella on noin 5000 kiinteistöä, joten kustannukset kattavan kiinteistökohtaisen hulevesimaksun suuruus tulisi todennäköisesti olemaan keskimäärin muutamia kymmeniä euroja/kiinteistö. Kaupungin osuus kiinteistöistä on yhteensä 47,3 %, joten kiinteistökohtaisen hulevesimaksun määrittäminen edellyttääkin jatkossa tarkempia suunnitelmia ja laskelmia.

Suurin osa hulevesien hallinnan kustannuksista on rahoitettu verovaroin, joten jätevesimaksun alentaminen vastaamaan jatkossa mahdollisesti käyttöön otettavaa hulevesimaksua ei ole jatkossa optimaalisin tapa rahoittaa huleveden kokonaishallinnan kustannuksia.

Kaupunkikehittämislautakunta	§ 103	18.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 254	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 87	14.11.2016

---

Vaihtoehto jossa kaupunki vastaa hulevesistä kokonaisuutena tukee hyvin strategisen maankäytön ja mahdollisesti uuden toimintamallin kehittämisajatuksia. Tällöin kokonaisprosessi yleissuunnittelusta toteutukseen ja rahoituksen järjestäminen olisivat selkeämmin keskitetty yhdelle taholle. Hulevesimaksun käyttöönotosta ja määräytymisperusteista on helpompi tehdä jatkossa päätöksiä kun hulevesien järjestämisestä vastaava taho on ensin päätetty.

**Kaupunkikehittämisjohtajan ehdotus:**

Kaupunkikehittämislautakunta päättää ja esittää edelleen kaupunginhallitukselle ja -valtuustolle päätettäväksi, että 1.1.2017 alkaen Imatran kaupunki vastaa asemakaava-alueella hulevesien hallinnasta hulevesiviemärit mukaan lukien.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

KH § 254 Valmistelija: Marita Toikka

**Kj:n ehdotus:** Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että 1.1.2017 alkaen Imatran kaupunki vastaa asemakaava-alueella hulevesien hallinnasta, hulevesiviemärit mukaan lukien.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

KV § 87

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto päättää, että 1.1.2017 alkaen Imatran kaupunki vastaa asemakaava-alueella hulevesien hallinnasta, hulevesiviemärit mukaan lukien.

**Päätös:** Hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 257  
§ 88

31.10.2016  
14.11.2016

---

## Imatran Toimitilat Oy:n takaushakemus

1639/02/05/06/2016

KH § 257

### Imatran Toimitilat Oy:n takaushakemus 27.10.2016:

"Imatran Tilat Liikelaitos lakkautetaan 31.10.2016.

Imatran Tilat Liikelaitoksen, Parmaco Oy:n ja OP-Yrityspankki Oyj:n välinen vuokrasopimus Mansikkalan Moduuleista siirtyy Imatran Toimitilat Oy:lle 1.11.2016 alkaen.

Vuokranantaja OP-Yrityspankki Oyj vaatii osakeyhtiöltä vuokrasopimukselle 3.699.939€ vakuuden kattamaan arvolisäverolliset vuokrat ajalta 1.11.2016 - 7.8.2019.

Imatran Toimitilat Oy hakee Imatran kaupungilta 3.699.939 euron omavelkaista takausta edellä mainitun vuokrasopimuksen vakuuden velvoitteiden täyttämiseksi."

### Talous- ja rahoitushallintopalveluiden lausunto 27.10.2016:

"Kuntalain 129 §:n mukaan:

"Kunnan myöntämä laina, takaus tai muu vakuus ei saa vaarantaa kunnan kykyä vastata sille laissa säädetyistä tehtävistä. Kunta ei saa myöntää lainaa, takausta tai muuta vakuutta, jos siihen sisältyy merkittävä taloudellinen riski. "

Imatran Toimitilat Oy:n takaushakemuksesta ilmenee, että taattavaksi esitetty vuokravelvoite liittyy kiinteästi kaupungin omaa palvelutuotantoa varten vuokrattuihin koulutiloihin. Taattavan vuokravelvoitteen määrä ei ole suuruudeltaan sellainen, että se vaarantaisi Imatran kaupungin taloutta, eikä takaus sisällä merkittävää taloudellista riskiä.

Taloushallinto puoltaa takauksen myöntämistä."

Oheismateriaali: Yhteenveto takausvastuista

**Kj:n ehdotus:** Kaupunginhallitus päättää esittää kaupunginvaltuustolle, että Imatran Toimitilat Oy:lle myönnetään enintään 3.699.939 euron omavelkainen takaus hakemuksessa mainitun vuokrasopimuksen vakuuden velvoitteiden täyttämiseksi.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

Kaupunginhallitus	§ 257	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 88	14.11.2016

---

KV § 88

Liite: Yhteenveto takausvastuista

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto päättää myöntää Imatran Toimitilat Oy:lle enintään 3.699.939 euron omavelkaisen takauksen hakemuksessa mainitun vuokrasopimuksen vakuuden veloitteen täyttämiseksi.

**Päätös:** Hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Kaupunginhallitus	§ 249	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 89	14.11.2016

---

## Lausunto tarkastuslautakunnan arviointikertomus 2015 toimenpiteet

1086/02/02/02/2016

KH § 249

Valmistelija: Marita Toikka

Tarkastuslautakunnan arviointikertomus vuodelta 2015 on saatettu kaupunginvaltuustolle tiedoksi 20.6.2016.

Uuden kuntalain 121.5 §:n mukaan kaupunginhallituksen tulee antaa valtuustolle lausunto toimenpiteistä, joihin se on ryhtynyt tai aikoo ryhtyä arviointikertomuksessa esitettyjen havaintojen johdosta. Kaupungin toimielimiltä ja tytäryhtiöiltä on pyydetty lausunnot tarkastuslautakunnan arviointikertomuksesta 2015.

### Imatran Seudun Kehitysyhtiö Oy:n lausunto 3.10.2016:

"LAUSUNTO TARKASTUSLAUTAKUNNAN ARVIOINTIKERTOMUKSEEN

Kaupunginvaltuuston Kehitysyhtiölle asettamat tavoitteet ja toimenpiteet:

#### Tavoite

Luodaan toimintaedellytyksiä vireälle elinkeinoelämälle ja uusille työpaikoille.

- Yritysten eloonjäämisprosentissa tavoite on saavutettu viime vuosina ja tullaan saavuttamaan myös vuonna 2016.
- Perustettujen yritysten määrä jäi loppuvuonna 2015 tavoitteesta ja näyttää siltä, että vuonna 2016 tavoitetta (70 kpl) ei myöskään tulla saavuttamaan. Kehyn osuus perustetuista yrityksistä on kuitenkin kasvanut ja on tällä hetkellä noin 70% kaikista uusista yrityksistä. Koska yritysten perustaminen riippuu monesta Kehitysyhtiön ulkopuolisesta asiasta (talous, yritysilmapiiri jne), perustettujen yritysten kokonaismäärää alueella on vaikea Kehitysyhtiön omin toimin kasvattaa.

#### Tavoite

Elinvoiman vahvistaminen alueellisella, kansallisella ja kansainvälisellä yhteistyöllä.

- Kansainvälisten verkostojen suhteen Kehitysyhtiö on saavuttanut tavoitteensa

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 249  
§ 89

31.10.2016  
14.11.2016

---

- Matkailijamäärien ja matkailutulon tavoitteista on jääty vuoden 2013 jälkeen venäläisten matkailijoiden vähentymisen takia. Tavoitteeseen on pyritty kolmella eri kokonaisuudella: tapahtumatoiminnan kehittämällä, goSaimaan yhteismarkkinoinnilla sekä urheilumatkailun kehittämällä (Base Camp). Tapahtumatoiminnan kehittäminen on ollut onnistunutta, mutta se ei ole riittänyt paikkaamaan menetettyjä ulkomaalaisia matkailijoita. Urheilumatkailu on vielä pienimuotoista, mutta suunta on oikea. Urheilumatkailun laajempi kehittyminen vaatii kuitenkin keskeisten yritystoimijoiden laajempaa sitoutumista uusien tuotteiden tuotteistamiseen. goSaimaan markkinointia on uudelleen suunnattu Keski-Eurooppaan ja Aasiaan, mutta suuria vaikutuksia ei vielä ole nähtävissä. Maakunnan kannalta lentoyhteydet ovat haaste, yhteydet Keski-Euroopasta ovat heikot ja aasialaisille stop-over matkailijoille Etelä-Karjala on liian kaukana Helsinki-Vantaasta lyhyellä Suomen vierailulla.

### **Konsernin yhtiölle asettamat taloustavoitteet**

- Yhtiön omavaraisuusaste on korkea ja tavoite ylittyy selvästi.
- Yhtiön tulos oli vuonna 2015 negatiivinen, johtuen rahoitustoiminnan alaskirjauksista. Toiminnallinen tulos oli lähellä nollaa ja vuoden 2016 osalta ollaan myös lähellä nollatulosta.
- Ulkopuolisen rahoituksen määrä jää tavoitteesta myös vuonna 2016. Etelä-Karjalan osalta hankerahoitus on selkeästi pienentynyt nykyiselle ohjelmakaudelle, eikä uusi raja-alueen ENI-ohjelma ole käynnistynyt aikataulussaan.

### **Yleistä tavoitteista**

Kehitysyhtiölle asetetuista tavoitteista osa on luonteeltaan varsin yleisiä (esimerkiksi matkailijamäärät), joihin Kehitysyhtiö ei voi omalla toiminnallaan suoraan vaikuttaa. Jatkossa tavoiteasetantaa olisi syytä kehittää sellaiseksi, että se mittaisi suoraan Kehitysyhtiön tekemistä ja toimintaa."

**Imatran Seudun Yritystilat Oy:n, Imatran Toimitilat Oy:n, Imatran Kiinteistö- ja Aluepalvelut Oy:n, YH-Rakennuttaja Oy:n ja Imatran Vuokra-asunnot Oy:n lausunto 19.10.2016:**

### **"Lausunto arviointikertomukseen 2015**

#### *Imatran Seudun Yritystilat Oy*

Toimistotilojen käyttöaste ja kysyntä vähenivät. Budjetoimattomat purkukulut söivät osaltaan tulosta. Toimistotilojen kysynnässä on tapahtunut lievää pirstymistä, mutta esim. alueellisen ympäristötoimen siirtyminen kaupungintalolle vähensi käyttöastetta toimistotilojen osalta. Purkukohteita ei ole onnistuttu budjetissa välttämättä

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 249  
§ 89

31.10.2016  
14.11.2016

---

kohdistamaan oikeille vuosille. Syynä on yleensä asioiden käsittelyn venyminen. Suunniteltujen purkujen jälkeen yhtiön on mahdollista päästä oleellisesti parempaan tulokseen.

#### *Imatran Toimitilat Oy*

Odottamattomat korjausinvestoinnit nostivat investointien kokonaismäärää. Yhtiö joutui ottamaan näiden rahoittamiseksi lainaa. Suurin osa kouluista siirtyy Toimitilayhtiölle Liikelaitoksen lakkaututtua 31.10.2016. Jatkossakin tulevat kouluinvestoinnit lisäävät lainatarvetta, mikä on voitu ottaa huomioon jo budjetissa. Kouluinvestointien jälkeen yhtiö selviää omalla tulorahoituksellaan.

#### *Imatran Kiinteistö- ja Aluepalvelut Oy*

Vuoden 2015 kannattavuus jäi selvästi alle tavoitteen. Yhtiö käynnisti YT-menettelyn loppuvuodesta 2015. Suoritettujen toimenpiteiden seurauksena niille asetetut tavoitteet saavutettiin vuoden 2016 aikana ja tulos on luettavissa vuoden 2016 raportissa.

*YH:n ja Imatran Vuokra-asunnot Oy:n tavoitteet toteutuivat."*

#### **Talous- ja rahoitushallintopalvelut, talousjohtaja Kai Roslakka lausunto 19.10.2016:**

"Tarkastuslautakunnan arviointikertomuksessa on kiinnitetty huomiota tavoiteasetannan terävöittämiseen. Talous- ja rahoitushallintopalvelujen käsityksen mukaan asetettuja tavoitteita ja mittareita on ollut vaikea johtaa kaupungin strategisista tavoitteista. Yksittäisen tavoitteen tai mittarin yhteys kaupungin toiminnan päämäärin on ollut epäselvää. Tulevan vuoden talousarvion valmistelussa tähän ongelmaan on kiinnitetty erityistä huomiota. Vastuualueet ja konserniyhtiöt ovat omassa valmistelussaan pyrkineet esittämään tavoitteensa aikaisempaa selkeämpinä kokonaisuuksina. Tämän uskotaan parantavan tavoitteiden terävyyttä.

Tarkastuslautakunta on myös kehottanut antamaan valtuutetuilla toimintakertomuksessa selkeämpi kokonaiskuva konsernin taloudellisesta tilanteesta. Imatran kaupunkikonsernin rakenne on monimutkainen ja konsernin toiminta pitää sisällään monenlaista toisistaan poikkeavaa toimintaa. Tarkastuslautakunnan edellyttämä selkeä kokonaiskuva ei välttämättä synny laskemalla yhteen konserniyhtiöiden tunnuslukuja. Arviointikertomuksen kohdassa 2.1.2. Imatra konsernin tulos on kuvattu hyvin konserniyhtiöiden toiminnan erilaisuutta. Tilinpäätös ja osavuosikatsausten esittämistapaa kehitetään niin, että tarkastuslautakunnan edellyttämän selkeämmän kokonaiskuvan muodostaminen olisi helpompaa."

Kaupunginhallitus  
Kaupunginvaltuusto

§ 249  
§ 89

31.10.2016  
14.11.2016

---

**Hallinto- ja tukipalvelut, hallintojohtaja Marita Toikka lausunto  
25.10.2016:**

"Kaupunginjohtajan henkilöstöhallintopalvelujen organisointia ym. koskevan viranhaltijapäätöksen 29.2.2016 § 6 pohjalta on henkilöstöhallintopalveluiden tehtäviä uudelleen organisoitu ja panostettu kehittämistehtäviin. **Henkilöstön kehittämispäällikkö Terhi Karttusen** selvityksen mukaan kaupungille on hankittu kaupunginhallituksen päätöksellä HRM-järjestelmä, joka mahdollistaa ajantasaisen henkilöstöraportoinnin. HRM-järjestelmän osalta projekti on vielä kesken ja päättyy keväällä 2017. Henkilöstöhallinnon prosesseista toimialojen vuosittain laatimat henkilöstösuunnitelmat sekä täyttölupakäytäntö tukevat osaltaan henkilöstöressurssien suunnitelmallista ohjausta. Ensi vuoden aikana toteutettavien osaamiskartoitusten myötä on mahdollista entistä paremmin selvittää mitä strategisista osaamisista henkilöstöllä jo valmiiksi on ja hyödyntää sitä työnkuvien suunnittelussa sekä suunnata koulutusmäärärahat oikeisiin kehittämistarpeisiin."

**Muut saapuneet lausunnot:**

Imatran Lämpö Oy:llä ei ole lausuttavaa tarkastuslautakunnan arviointikertomuksesta vuodelta 2015.

Kehittämisen- ja työllisyyskoordinaattori Sirkku Sarlomolla ei ole raporttiin kommentoitavaa tai selvitettävää asiaa koskien työllisyyden edistämistä.

Tarkastuslautakunnan arviointikertomus ei aiheuttanut Kaupunkikehitys- ja tekniset palvelut -vastuualueen puolesta mitään erityistä lausuttavaa vuoden 2016 osalta.

Tarkastuslautakunnan arviointikertomus ei aiheuttanut Hyvinvointi- ja koulutuspalvelut -vastuualueen puolesta mitään erityistä lausuttavaa vuoden 2016 osalta.

**Kj:n ehdotus:**

Kaupunginhallitus päättää antaa edellä esitetyn selvityksen tiedoksi kaupunginvaltuustolle niistä toimenpiteistä, joihin on ryhdytty arviointikertomuksessa esitettyjen havaintojen johdosta.

**Päätös:**

Hyväksyttiin.

---



Kaupunginhallitus	§ 249	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 89	14.11.2016

---

KV § 89

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto merkitsee tiedoksi toimenpiteet, joihin on ryhdytty tarkastuslautakunnan arviointikertomuksessa esitettyjen havaintojen johdosta.

**Päätös:** Hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Kaupunginhallitus	§ 236	10.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 252	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 90	14.11.2016

---

## Lausunto hallituksen esitysluonnoksesta sote- ja maakuntauudistuksen lainsäädännöksi

994/00/04/01/2016

KH § 236

Valmistelija: Marita Toikka

### Valtioneuvoston lausuntopyyntö 31.8.2016:

"LAUSUNTOPYYNTÖ HALLITUKSEN ESITYSLUONNOKSESTA EDUSKUNNALLE MAAKUNTAUUDISTUKSEKSI JA SOSIAALI- JA TERVEYDENHUOLLON JÄRJESTÄMISUUDISTUKSEKSI SEKÄ NIIHIN LIITTYVIKSI LAEIKSI

Sosiaali- ja terveydenhuollon uudistusta ja siihen liittyvää maakuntahallinnon perustamista valmistellaan sosiaali- ja terveysministeriön ja valtionvarainministeriön yhteisessä hankkeessa. Sosiaali- ja terveysministeriö sekä valtiovarainministeriö pyytävät jakelussa mainituilta tahoilta lausunnot luonnoksesta hallituksen esitykseksi. Myös muut kuin jakelussa mainitut tahot voivat antaa asiassa lausuntonsa.

Pääministeri Juha Sipilän hallituksen ohjelman sekä hallituksen 20.10.2015, 7.11.2015 ja 5.4.2016 tekemien linjausten mukaan Suomessa toteutetaan sosiaali- ja terveydenhuollon uudistus ja maakuntauudistus. Suomeen perustetaan 18 maakuntaa, joilla on omat vaalit ja valtuustot. Vuoden 2019 alusta alkaen maakunnat järjestävät kaikki alueensa sosiaali- ja terveysterveystoimet eli maakunnilla on vastuu siitä, että väestö saa lain mukaiset sosiaali- ja terveysterveystoimet. Maakunnille kootaan sosiaali- ja terveydenhuollon lisäksi myös muita tehtäviä: työ- ja elinkeinopalvelut sekä aluekehittäminen, ympäristöterveydenhuolto, liikennejärjestelmäsuunnittelu, maaseudun kehittäminen ja pelastustoimi. Valtio rahoittaa maakuntien toiminnan, eli jatkossa kunnilla ei ole enää vastuuta sosiaali- ja terveysterveystoimien järjestämisestä tai rahoituksesta.

Lausuntopyynnön kohteena olevalla hallituksen esityksellä on tarkoitus muun muassa perustaa uudet maakunnat sekä säätää maakuntien hallinnosta ja taloudesta, siirtää järjestämisvastuu sosiaali- ja terveysterveystoimista kunnilta maakunnille, säätää maakuntien saamista rahoituksesta, rahoituksen keräämisen veroperusteista, uudistuksen voimaantumista, henkilöstön asemasta sekä omaisuusjärjestelyistä. Lisäksi tarkoitus on kunnien jäljelle jäävien perusterveystoimien osalta säätää uusi kuntien perusterveystoimien valtionosuusjärjestelmä. Muiden kuin sosiaali- ja terveydenhuollon tehtävien siirrosta maakunnille sekä rahoituksesta valmistellaan erillinen hallituksen esitys.

Kaupunginhallitus	§ 236	10.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 252	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 90	14.11.2016

---

Lausuntopyyntöön vastataan sähköisellä kyselyllä, jossa on kohdenettuja kysymyksiä luonnoksesta hallituksen esitykseksi. Kyselyyn annettuja vastauksia on mahdollista perustella, minkä lisäksi kyselyyn on varattu runsaasti tilaa myös vapaamuotoiselle kommentoinnille.

Lausuntopyynnön materiaalit löytyvät Internet-osoitteesta:  
<http://alueuudistus.fi/hallituksen-esitysluonnos-31-8-2016>

Uudistuksen voimaanpanolaki sisältää säännökset maakuntajaosta. Mikäli kunta päättää esittää kunnan kuulumista voimaanpanolain 5 §:n mukaisesta maakuntajaosta poikkeavaan maakuntaan, päätöksestä tulee toimittaa kunnanvaltuuston päätösasiakirja sosiaali- ja terveysministeriöön. Päätösasiakirjan voi toimittaa joko sähköpostitse osoitteeseen kirjaamo@stm.fi tai postitse osoitteeseen Kirjaamo, sosiaali- ja terveysministeriö, PL 33, 00023 Valtioneuvosto. Päätösasiakirjaan tulee merkitä viite STM068:00/2015.

Annetut lausunnot otetaan huomioon hallituksen esityksen valmistelussa. Kyselyyn voi vastata suomeksi tai ruotsiksi.

Lausunnot pyydetään toimittamaan sosiaali- ja terveysministeriöön 9.11.2016 klo 16.15 mennessä. Annetut vastaukset ovat julkisia. Lausuntoyhteenvedossa otetaan huomioon vain määräaikaan saapuneet lausunnot.

Sote- ja maakuntauudistuksessa laaditaan lisäksi valinnanvapauslainsäädäntö, uudistetaan sosiaali- ja terveydenhuollon monikanavaista rahoitusta sekä siirretään valtion aluehallinnon sekä kuntien ja kuntayhtymien muiden kuin sosiaali- ja terveydenhuollon tehtäviä maakunnille. Niitä valmistellaan erillisissä valmisteluhankkeissa, mutta sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämislaissa on otettu huomioon valinnanvapauden edellytyksenä oleva monituottajamalli. Valinnanvapautta ja monikanavaisen rahoituksen yksinkertaistamista koskeva aluehallinnon sekä kuntien ja kuntayhtymien muiden kuin sosiaali- ja terveydenhuollon tehtävien siirtoa koskeva hallituksen esitysluonnos toimitetaan lausunnoille keväällä 2017. Lisäksi sosiaali- ja terveyspalvelujen tuottamista koskeva hallituksen esitys on erikseen lausuttavana yhtäaikaisesti tämän hallituksen esityksen kanssa."

Kaupunginhallitus	§ 236	10.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 252	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 90	14.11.2016

---

## **Hallituksen esitysluonnon sote- ja maakuntauudistuksen lainsäädännöksi**

### **TIIVISTELMÄT LAKILUONNOSTEN KESKEISISTÄ ASIOISTA**

Hallituksen esityksen tarkoituksena on perustaa uudet maakunnat 1.7.2017 alkaen ja säätää niiden hallinnosta ja taloudesta. Lisäksi tarkoituksena on siirtää sosiaali- ja terveystalouden järjestämistä kunnilta maakunnille 1.1.2019 alkaen sekä säätää maakuntien rahoituksesta, rahoituksen keräämisen veroperusteista, uudesta kuntien peruspalvelujen valtionosuusjärjestelmästä, uudistuksen voimaantulusta, henkilöstön asemasta ja omaisuusjärjestelyistä. Esitysluonnokseen sisältyvät myös alustavat kuntakohtaiset laskelmat uudistusten kuntatalousvaikutuksista.

Hallituksen esitysluonnoksessa ehdotetaan säädettäväksi maakuntalaki, laki sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämisestä sekä niiden yhteinen voimaantulolaki. Lisäksi esityksessä on uudistusten edellyttämät muutokset muuhun lainsäädäntöön. Esitykseen sisältyy ehdotus maakuntien rahoituslaiksi sekä ehdotukset kuntien rahoitusta koskevan lainsäädännön, verolainsäädännön, maakuntien ja kuntien henkilöstöä koskevan lainsäädännön sekä eräiden yleishallintoa koskevien lakien muuttamiseksi.

Hallituksen esitysluonnos on lausunnolla 9.11. saakka. Lausunto- kierroksen jälkeen marras- joulukuussa julkaistaan lausuntoyhteenveto saaduista kannanotoista. Tämän jälkeen hallitus päättää lopullisesti esityksestä ja antaa sen eduskunnalle.

Samaan aikaan 31.8. on lähetetty omana lausuntopyyntönään kommentoitavaksi uusi laki sosiaali- ja terveystalouden tuottamisesta. Lakiluonnoksesta on lyhyt kuvaus tässä tiivistelmässä.

Esitykset asiakkaan valinnanvapautta ja monikanavarahoituksen yksinkertaistamista koskeviksi lainsäädännöksi eivät sisälly tähän hallituksen esitykseen. Ne valmistuvat suunnitellusti vuoden lopulla. Valinnanvapaudesta on tiivistelmässä lyhyt kuvaus.

Valtiovarainministeriön koordinoimana ministeriöissä valmistellaan maakunnille siirtyviä muita kuin sosiaali- ja terveydenhuollon tehtäviä. Ne eivät sisälly tähän esitykseen. Tehtävien siirtoa koskeva hallituksen esitysluonnos lähtee lausunnon keuhalla 2017.

Kaupunginhallitus	§ 236	10.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 252	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 90	14.11.2016

---

## Uudistus turvaa ihmisten palvelut

Sote- ja maakuntauudistuksen tarkoituksena on nykyaikaistaa palveluja ja parantaa julkisen talouden kestävyyttä. Uudistuksella luodaan edellytykset Suomen sosiaali- ja terveydenhuollon tulevaisuuden mallille. Kaikki julkiset sosiaali- ja terveyspalvelut kootaan yhden vahvan johdon eli maakunnan alaisuuteen. Uusissa maakunnissa otetaan käyttöön tehokkaimmat ja vaikuttavimmat toimintatavat, jotta palvelut voitaisiin tuottaa vaikuttavasti ja kustannustehokkaasti. Palvelut integroidaan asiakaskeskeisesti ihmisten tarpeiden mukaisesti. Tavoitteena on pienentää eroja ihmisten hyvinvoinnissa ja taittaa kustannusten kasvua.

## Maakuntien perustaminen ja tehtävät

Maakuntalaki luo edellytykset maakunnan itsehallinnolle ja asukkaiden osallistumis- ja vaikuttamismahdollisuuksille maakunnassa. Maakuntalaissa säädetään muun muassa maakunnan tehtävistä, hallintorakenteesta, johtamisesta, taloudenhoidosta ja päätöksenteosta.

- Lakiluonnoksen mukaan maakunta on julkisoikeudellinen yhteisö, jolla on alueellaan itsehallinto. Maakuntia on Suomessa 18. Sosiaali- ja terveydenhuolto ja muut maakunnan tehtävät siirtyvät niille 1.1.2019 (ks. kohta väliaikaishallinnosta s. 29).
- Lakiluonnoksen mukaan maakunnalla on maakuntavaltuusto, maakuntahallitus ja tarkastuslautakunta. Muut toimielimet ovat maakunnan päätettävissä.
- Maakunnille siirtyy tehtäviä ELY-keskuksista, TE-toimistoista, aluehallintovirastoista, maakuntien liitoista ja muista kuntayhtymistä sekä kunnista. (Ks. Hallintomalli.)
- Tehtävien hoidosta vastuussa oleva maakunta vastaa esityksen mukaan asukkaan laissa säädettyjen maakunnan asiakkaiden oikeuksien toteutumisesta ja asiakkaiden palvelukokonaisuuksien yhteensovittamisesta. Maakunta vastaa myös siitä, että maakunnan asukkaat saavat palvelut yhdenvertaisesti.
- Maakunta määrittelee palvelujen tarpeen, määrän ja laadun sekä niiden tuottamistavan. Ehdotuksen mukaan se vastaisi myös palvelujen tuottamisen ohjauksesta ja valvonnasta sekä viranomaiselle kuuluvasta toimivallan käytöstä.
- Maakunta rahoittaa sen järjestämisvastuulle kuuluvien tehtävien hoidon ja palvelut, vaikka palvelun tuottaisi toinen maakunta tai yksityinen tai kolmannen sektorin palvelun tuottaja.
- Maakunta voi antaa julkisen hallintotehtävän muulle kuin viranomaiselle vain, jos siitä lailla erikseen säädetään.
- Maakunta voi tuottaa palvelut itse tai yhteistoiminnassa muiden maakuntien kanssa tai hankkia ne sopimukseen perustuen muulta palvelun tuottajalta, ellei laissa toisin säädetä.

Kaupunginhallitus	§ 236	10.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 252	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 90	14.11.2016

---

- Maakunnan julkisesta palvelutuotannosta vastaa maakunnan palvelulaitos laissa erikseen säädetyissä tehtävissä, kuten sosiaali- ja terveystaloudessa ja pelastustoimissa. Palvelulaitos on maakuntakonserniin kuuluva erillinen julkisoikeudellinen laitos, jota johtaa johtaja ja hallitus. Laitoksen palveluksessa on myös viranhaltijoita.
- Päätöksenteko oikeusharkintaa edellyttävissä lupa-, ilmoitus- ja valvonta-asioissa sekä yksilöön kohdistuvissa asioissa, kuten sosiaali- ja terveydenhuollon asioissa, säädetään maakunnan ja palvelulaitoksen viranhaltijoiden tehtäväksi.

### Hallintomalli

Sote- ja maakuntauudistus vähentää merkittävästi erilaisten hallinnollisten organisaatioiden määrää, kun noin 190 kuntien välistä tai muuta organisaatiota korvautuu 18 maakunnalla. Uudessa kolmetasoisessa hallinnossa on:

1. **kunta** paikallisia tehtäviä varten, paikallisen osallistumisen ja vaikuttamisen yhteisönä sekä väestön terveyden ja hyvinvoinnin edistämistä varten.
2. **maakunta** sote-palveluiden järjestämistä ja muita alueellisia tehtäviä varten sekä niihin liittyvän osallistumisen ja vaikuttamisen yhteisönä.
3. **valtio** valtakunnallisia tehtäviä varten sekä perusoikeuksien, oikeusvaltion ja yleisen turvallisuuden turvaamista varten.

Kaikilla näillä tasoilla hallinnon toiminnasta ja taloudesta päättävät ja ovat vastuussa vaaleilla valitut ylimmät päättäjät.

Maakuntalakiluonnoksen mukaan maakunta on julkisoikeudellinen yhteisö, jolla on alueellaan itsehallinto. Maakunnat perustetaan lain voimaantullessa 1.7.2017. Sosiaali- ja terveydenhuolto ja muut niille säädettävät toiminnot siirtyvät maakuntien vastuulle 1.1.2019.

Maakunnan tehtävät ovat:

- sosiaali- ja terveydenhuolto
- pelastustoimi ja ympäristöterveydenhuolto
- maaseudun kehittäminen ja maatalouden edistäminen
- rahoittaminen ja viljelijätukeen liittyvät tehtävät
- elinkeinoelämän ja innovaatioympäristöjen kehittäminen ja rahoittaminen
- eräät liikenteen suunnittelu- ja rahoitustehtävät
- alueiden käytön ohjaus ja suunnittelu sekä maakuntakaavoitus
- maakunnallisen identiteetin ja kulttuurin edistäminen
- lain perusteella annettavat muut alueelliset palvelut.

Kaupunginhallitus	§ 236	10.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 252	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 90	14.11.2016

---

Tässä vaiheessa maakunnan tehtävistä määritetään vain sosiaali- ja terveydenhuollon osuus. Maakunnan muista tehtävistä säädetään myöhemmin osana maakuntauudistusta.

Etelä-Karjalan liiton maakuntajohtaja Matti Viialainen ja muutosjohtaja Aija Tuimala saapuvat kaupunginhallituksen kokoukseen esittelemään maakuntauudistusta Etelä-Karjalan maakuntaliiton osalta.

Oheismateriaali: Lausuntoluonnos

**Kj:n ehdotus:** Kaupunginhallitus merkitsee edellä esitetyn valmistelutilanteen tiedokseen ja päättää jättää asian pöydälle seuraavaan kaupunginhallituksen kokoukseen asti.

Lisäksi kaupunginhallitus päättää, että kaupunginhallituksessa edustettuina olevien poliittisten ryhmien mahdolliset kommentit kaupungin lausuntoluonnokseen toimitetaan kaupungintalon kirjaamoon, kirjaamo@imatra.fi, viimeistään 24.10.2016.

**Päätös:** Hyväksyttiin ja todettiin, että asiaa käsitellään seuraavan kerran kaupunginhallituksen kokouksessa 31.10.2016.

Merkittiin, että tämän pykälän käsittelyn aikana kokouksessa oli paikalla Etelä-Karjalan liiton maakuntajohtaja Matti Viialainen, muutosjohtaja Aija Tuimala sekä kehittämis- ja työllisyyskoordinaattori Sirkku Sarlomo klo 16.05 - 17.15.

---

KH § 252

Valmistelija: Marita Toikka

Edellisen käsittelyn jälkeen lausuntoluonnokseen on tehty tarkennuksia kohtiin 2, 5 ja 19, koskien 3 miljardin euron kustannusten kasvun hillinnän tavoitetta, pelastustoimen järjestämistä ja väliaikaishallintoa.

Liitteet: Lausuntoluonnos on esityslistan liitteenä.

**Kj:n ehdotus:** Kaupunginhallitus päättää antaa oheisen liitteen mukaisen lausunnon hallituksen esitysluonnoksesta eduskunnalle maakuntauudistukseksi ja sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämisuudistukseksi sekä niihin liittyviksi laeiksi sekä saattaa sen myös tiedoksi Kuntaliitolle.

Lisäksi kaupunginhallitus päättää, että asia saatetaan tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

Kaupunginhallitus	§ 236	10.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 252	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 90	14.11.2016

---

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

KV § 90

Oheismateriaali: Lausunto

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto merkitsee annetun lausunnon tiedoksi.

**Päätös:** Merkittiin tiedoksi.

---



Hyvinvointilautakunta	§ 90	25.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 255	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 91	14.11.2016

---

## **Etelä-Karjalan Lapsi- ja perhepalveluiden muutosohjelma**

1624/00/04/00/2016

HVLTK § 90

Valmistelija: Minna Leinonen

Lapsi- ja perhepalveluiden muutosohjelma LAPE on hallituksen kärkihanke. Lasten, nuorten ja perheiden palvelut uudistetaan asiakaslähtöisesti integroiduksi palveluiden kokonaisuudeksi maakuntien ja tulevaisuuden kuntien toimintaympäristöön. Muutosohjelmassa palveluiden painopistettä siirretään kaikille yhteisiin ja ennaltaehkäiseviin palveluihin sekä varhaiseen tukeen ja hoitoon.

Muutosohjelma vahvistaa lapsen oikeuksiin ja tietoon perustuvaa toimintakulttuuria päätöksenteossa ja palveluissa tuomalla käyttöön lapsivaikutusten arvioinnin sekä välineitä lapsilähtöiseen budjettiin ja lasten, nuorten ja perheiden hyvinvoinnin ja palveluiden seurantaan.

Uudistuksen lähtökohtana ovat lapsen oikeudet, perheiden monimuotoisuus, lapsi- ja perhelähtöisyys sekä voimavarojen vahvistaminen. Lasten, nuorten ja vanhempien osallistuminen ja kokemusasiantuntemus kytketään tiiviisti uudistuksen suunnitteluun ja toimeenpanoon.

Muutosohjelma painottaa lasten ja perheiden matalan kynnyksen palveluiden verkostoimista perhekeskustoimintamallin mukaisesti, erityistason palveluiden asiakaslähtöistä integraatiota sekä vaativinta erityisosaamista edellyttävien palveluiden varmistamista niitä tarvitseville lapsille, nuorille ja perheille.

Muutosohjelmalla vastataan lasten, nuorten ja perheiden hyvinvointitarpeisiin kustannusvaikuttavasti julkisen talouden haasteet huomioiden. Muutosohjelman toteuttamiseen 2016–2018 on varattu 40 miljoonaa euroa, josta pääosa käytetään alueellisen muutostyön tukemiseen. Maakunnallisten muutoshankkeiden toteutus 1.1.2017 – 31.12.2018. Muutosohjelman hakuaika päättyy 4.11.2017.

Etelä-Karjala on valmistellut LAPE hankesuunnitelmaa Eksoten johdolla. Hankkeen valmistelussa on ollut mukana kaikki Etelä-Karjalan kunnat, Eksote ja kolmas sektori. Etelä-Karjalan LAPE kärkihankkeen on ajateltu kohdistuvan kaikkiin toimeenpanosuunnitelman neljään kehittämiskokonaisuuteen, jotka ovat Lapsen oikeuksien ja tietoperusteisuutta vahvistava toimintakulttuurimuutos, Perhekeskustoimintamallin kehittäminen ja käyttöönotto, Varhaiskasvatus, koulu ja oppilaitos lapsen ja nuoren hyvinvoinnin tukena, erityis- ja vaativimman tason palveluiden kehittäminen.

Hyvinvointilautakunta	§ 90	25.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 255	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 91	14.11.2016

---

Imatra osallistuu ensisijaisesti osakokonaisuuksiin lapsen oikeuksien ja tietoon perustava toimintakulttuuri ja matalan kynnyksen palveluiden verkostoiminen. Muilta osin Imatra osallistuu kehittämiseen kuntakumppanina.

Maakunnan muutosohjelman budjetin kokoluokka ja jakoperusteet tarkentuvat hankkeen sisällön ja tarkentuneen työnjaon jälkeen. Omavastuun osuus on 20 %, joka tuotetaan työpanoksena. Muutosohjelmaa toteutumista edistää, ohjaa, koordinoi, tukee ja arvioi sekä seutukunnallinen että kuntakohtainen LAPE-ryhmä. Imatralla kuntakohtainen LAPE työryhmän muodostaa Terveyden ja hyvinvoinnin edistämisen työryhmä "Terveyden Vuoksi". Työryhmän varsinaiset jäsenet ovat: Ellonen Hanna-Kaisa, Leinonen Minna, Kujala Arja, Sarlomo Sirkku, Äikäs Topiantti, Valtasola Harri ja opetuspalvelujen edustaja. Lisäksi työryhmää täydennetään nuorisopalveluiden, Eksoten, seurakunnan ja kolmannen sektorin edustajalla. Jokaiseen maakuntaan, joka muodostaa LAPE-yhteistyörakenteen, palkataan kärkihankkeen toimikauden ajaksi 2016-2018 muutosagentti.

Oheismateriaali: Lapsi- ja perhepalveluiden muutosohjelman esittely

**Vs. hyvinvointijohtajan ehdotus:**

Hyvinvointilautakunta esittää kaupunginhallitukselle, että kaupunginhallitus hyväksyy Imatran kaupungin osallistumisen Lapsi- ja perhepalveluiden muutosohjelmaan vuosina 2017-2018 ja lähettää päätöksen edelleen tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

KH § 255 Valmistelija: Marita Toikka

Oheismateriaali: Lapsi- ja perhepalveluiden muutosohjelman esittely

**Kj:n ehdotus:** Kaupunginhallitus päättää hyväksyä Imatran kaupungin osallistumisen Lapsi- ja perhepalveluiden muutosohjelmaan vuosina 2017-2018. Päätös lähetetään edelleen tiedoksi kaupunginvaltuustolle.

**Päätös:** Hyväksyttiin.

---

Hyvinvointilautakunta	§ 90	25.10.2016
Kaupunginhallitus	§ 255	31.10.2016
Kaupunginvaltuusto	§ 91	14.11.2016

---

KV § 91

Oheismateriaali: Lapsi- ja perhepalveluiden muutosohjelman esittely

**KH:n ehdotus:** Kaupunginvaltuusto merkitsee Imatran kaupungin osallistumisen Lapsi- ja perhepalveluiden muutosohjelmaan vuosina 2017-2018 tiedoksi.

**Päätös:** Merkittiin tiedoksi.

---

## VALITUSOSOITUS

## Kaupunginvaltuusto

Kokouspäivämäärä

## MUUTOKSENHAKUKIELLOT

Kieltojen perusteet	Seuraavista päätöksistä ei kuntalain 91 §:n mukaan saa tehdä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa. Pykälät:  82 - 84, 89 - 91
	HValL 3 §:n 1 mom. / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla. Pykälät ja valituskieltojen perusteet:

## VALITUSOSOITUS

Valitusviranomainen ja valitusaika	Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella. Valitusviranomainen, osoite ja postiosoite		
	<b>Itä-Suomen hallinto-oikeus</b> Käyntiosoite: Minna Canthin katu 64, 70100 Kuopio Postiosoite: PL 1744, 70101 Kuopio Puhelin: 029 56 42500 (vaihe), Faksi: 029 56 42501 Sähköposti: ita-suomi.hao@oikeus.fi		
	Kunnallisvalitus, pykälät:  85 - 88	Valitusaika  30 päivää	
	Hallintovalitus, pykälät	Valitusaika	päivää
Muu valitusviranomainen, osoite ja postiosoite	Pykälät	Valitusaika	30 päivää
Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi. Asianosaisten katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana. Maankäyttö- ja rakennuslain mukaan kaavan tai rakennusjärjestyksen hyväksymistä koskevan päätöksen katsotaan kuitenkin tulleen asianosaisten tietoon silloin kun päätös on kuntalain 63 §:n mukaisesti asetettu yleisesti nähtäville.			

Liitetään pöytäkirjaan

Valituskirja	<p>Valituskirjassa on ilmoitettava</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- valittajan nimi, ammatti, asuinkunta ja postiosoite</li> <li>- päätös, johon haetaan muutosta</li> <li>- miltä osin päätöksestä valitetaan ja muutos, joka siihen vaaditaan tehtäväksi</li> <li>- muutosvaatimuksen perusteet.</li> </ul> <p>Valituskirja on valittajan tai valituskirjan muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjan, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuinkunta ja postiosoite.</p> <p>Valituskirjaan on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.</p>
Valitusasia-kirjojen toimitaminen	<p>Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.</p> <p>Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite <span style="float: right;">Pykälät:</span></p> <p>Valitusasiakirjat on toimitettava <sup>1)</sup>: nimi, osoite ja postiosoite <span style="float: right;">Pykälät:</span></p>
Lisätietoja	<p>Itä-Suomen hallinto-oikeudessa valituksen käsittelystä perittävä oikeudenkäyntimaksu on 250 euroa (Tuomioistuinmaksulaki 1455/2015). Mikäli hallinto-oikeus muuttaa valituksenalaista päätöstä muutoksenhakijan eduksi, oikeudenkäyntimaksua ei peritä. Maksua ei myöskään peritä eräissä asiaryhmissä eikä myöskään mikäli asianosainen on muualla laissa vapautettu maksusta. Maksuvelvollinen on vireillepanija ja maksu on valituskirjelmakohtainen.</p> <p>Yksityiskohtainen valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.</p>

<sup>1)</sup> Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle.

**Liitetään pöytäkirjaan.**